

# Welcome to your Apple Magic Trackpad 2

Your Apple Magic Trackpad 2 has a rechargeable battery and uses Bluetooth® technology to connect wirelessly to your Mac.

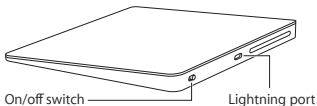
This guide shows you how to use your Magic Trackpad 2, including pairing, customization, recharging the battery, and updating OS X.

## Update your software

To use your Magic Trackpad 2 and its full range of features, update your Mac to OS X v10.11 or later.

To update to the latest version of OS X, choose Apple menu > App Store to see if there are updates. Follow the onscreen instructions to update OS X.

## Set up your Magic Trackpad 2



Use the Lightning to USB cable that came with your trackpad. Plug the Lightning end into the Lightning port on your trackpad, and the USB end into a USB port on your Mac. Slide the trackpad on/off switch to on (so you see green on the switch).


Your trackpad will pair automatically with your Mac.

After the trackpad is paired, you can disconnect the cable and use your trackpad wirelessly.

## **Remove a pairing**

After you pair your Magic Trackpad 2 with a Mac, you can pair it again with a different Mac. To do this, remove the existing pairing and then pair the trackpad again using the setup instructions in the previous section.

### **To remove a pairing:**

- 1 Choose Apple menu > System Preferences, then click Bluetooth.
- 2 Select the trackpad, then click the Delete button  next to the trackpad name.

## **Use your Magic Trackpad 2**

Your Magic Trackpad 2 has a Force Touch surface for moving the pointer and performing gestures. To set up gestures and set other options, choose Apple menu > System Preferences, then click Trackpad.

Position your Magic Trackpad 2 on a firm level surface. When you move the pointer or perform gestures, you can rest your hand comfortably on the Magic Trackpad 2 and slide your fingers lightly on the surface.

## Here are some ways to use your Magic Trackpad 2:

- *Click*: Press anywhere on the trackpad. Or enable “Tap to click” in Trackpad preferences, and simply tap.
- *Force click*: Press firmly until you feel a deeper click. You can force click to look up more information—on a word to see its definition, on an address to see a preview in Maps, and more.
- *Secondary click (right-click)*: Click with two fingers to open shortcut menus. If “Tap to click” is enabled, tap with two fingers.
- *Two-finger scroll*: Slide two fingers up and down to scroll.
- *Pinch to zoom*: Pinch your thumb and finger open or closed to zoom in or out of photos and webpages.
- *Swipe to navigate*: Swipe left or right with two fingers to flip through webpages, documents, and more—like turning a page in a book.
- *Open Launchpad*: Quickly open apps in Launchpad. Pinch closed with four or five fingers, then click an app to open it.
- *Swipe between apps*: To switch from one full-screen app to another, swipe left or right with three or four fingers.

For more information, see Trackpad preferences or choose Help > Mac Help in the Finder, then search for “trackpad.”

## Rename your Magic Trackpad 2

Your Mac automatically gives your Magic Trackpad 2 a unique name the first time you pair it. You can rename it in Bluetooth preferences.

### To rename your trackpad:

- 1 Choose Apple menu > System Preferences, then click Bluetooth.
- 2 Control-click the trackpad name, then choose Rename.
- 3 Enter a name and click OK.

## Recharge the battery

Use the Lightning to USB cable that came with your trackpad. Plug the Lightning end into the Lightning port on your trackpad, and the USB end into a USB port on your Mac or a USB power adapter.

To check the battery status, choose Apple menu > System Preferences, then click Trackpad. The battery level is shown in the lower-left corner.

**Note:** When you aren't using the Magic Trackpad 2, it goes to sleep to conserve battery power. If you won't be using your trackpad for an extended period, turn it off to conserve even more power.

## **Clean your Magic Trackpad 2**

To clean the outside of your trackpad, use a lint-free cloth. Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives.

## **Ergonomics**

When using your Magic Trackpad 2, it's important to find a comfortable posture, change your position often, and take frequent breaks.

For information about ergonomics, health, and safety, visit the ergonomics website at [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics).

## **More information**

For more information about using your trackpad, open Mac Help and search for "trackpad."

For support and troubleshooting information, user discussions, and the latest Apple software downloads, go to [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support).

## Bienvenue sur votre Magic Trackpad 2 Apple

Votre Magic Trackpad 2 Apple dispose d'une batterie rechargeable et utilise la technologie Bluetooth® pour se connecter sans fil à votre Mac.

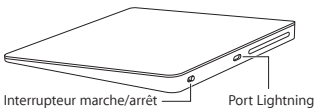
Ce guide vous explique comment utiliser votre Magic Trackpad 2, notamment comment le jumeler, le personnaliser, recharger sa batterie et mettre à jour OS X.

### Mettre à jour votre logiciel

Pour utiliser votre Magic Trackpad 2 et l'ensemble de ses fonctionnalités, mettez à jour votre Mac vers OS X 10.11 ou ultérieur.

Pour installer la toute dernière version d'OS X, choisissez le menu Pomme > App Store pour vérifier si des mises à jour sont disponibles. Suivez les instructions à l'écran pour mettre à jour OS X.

### Configurer votre Magic Trackpad 2



Utilisez le câble Lightning vers USB fourni avec votre trackpad. Branchez l'extrémité Lightning sur le port Lightning de votre trackpad, et l'extrémité USB sur le port USB de votre Mac. Faites coulisser l'interrupteur marche/arrêt du

trackpad en position marche (la couleur verte apparaît alors).


Votre trackpad se jumelle automatiquement avec votre Mac.

Une fois le trackpad jumelé, vous pouvez déconnecter le câble et l'utiliser sans fil.

## Désactiver un jumelage

Après avoir jumelé votre Magic Trackpad 2 avec un Mac, vous pouvez le jumeler à nouveau avec un autre Mac. Pour ce faire, désactivez le jumelage existant, puis jumelez à nouveau le trackpad en suivant les instructions de configuration de la section précédente.

### Pour désactiver un jumelage :

- 1 Choisissez le menu Pomme > Préférences Système, puis cliquez sur Bluetooth.
- 2 Sélectionnez le trackpad, puis cliquez sur le bouton Supprimer  en regard de son nom.

## Utiliser votre Magic Trackpad 2

Votre Magic Trackpad 2 possède une surface Force Touch qui permet de déplacer le pointeur et d'exécuter des gestes. Pour configurer les gestes et d'autres options, choisissez le menu Pomme > Préférences Système, puis cliquez sur Trackpad.

Placez votre Magic Trackpad 2 sur une surface plane et dure. Lorsque vous déplacez le pointeur ou exécutez des gestes, vous pouvez reposer confortablement votre main sur le Magic Trackpad 2 et faire glisser vos doigts légèrement sur la surface.

## Voici quelques façons d'utiliser votre Magic Trackpad 2 :

- *Clic* : appuyez n'importe où sur le trackpad. Si l'option « Toucher pour cliquer » est activée dans les préférences Trackpad, vous pouvez également toucher tout simplement le trackpad.
- *Clic forcé* : appuyez fermement jusqu'à sentir un clic plus prononcé. Vous pouvez effectuer un clic forcé pour rechercher des informations supplémentaires, par exemple sur un mot pour voir sa définition, sur une adresse pour afficher un aperçu dans Plans, et bien plus encore.
- *Clic secondaire (clic droit)* : cliquez avec deux doigts pour ouvrir les menus contextuels. Si l'option « Toucher pour cliquer » est activée, touchez le trackpad avec deux doigts.
- *Défilement à deux doigts* : glissez deux doigts vers le haut ou le bas pour faire défiler le contenu.
- *Pincer pour zoomer* : écartez ou rapprochez le pouce et l'index pour effectuer un zoom avant ou arrière sur des photos et des pages web.
- *Naviguer par balayage* : balayez avec deux doigts vers la gauche ou la droite pour feuilleter des pages web, des documents et bien plus encore, comme vous le feriez avec les pages d'un livre.
- *Ouvrir le Launchpad* : ouvrez rapidement des apps depuis le Launchpad. Rapprochez quatre ou cinq doigts, puis cliquez sur une app pour l'ouvrir.



- *Basculer entre des apps* : pour passer d'une app en plein écran à une autre, balayez avec trois ou quatre doigts vers la gauche ou la droite.

Pour en savoir plus, consultez les préférences Trackpad ou choisissez Aide > Aide Mac dans le Finder, puis recherchez « trackpad ».

## **Renommer votre Magic Trackpad 2**

Votre Mac attribue automatiquement un nom unique à votre Magic Trackpad 2 lors de son premier jumelage. Vous pouvez changer ce nom dans les préférences Bluetooth.

### **Pour modifier le nom de votre trackpad :**

- 1 Choisissez le menu Pomme > Préférences Système, puis cliquez sur Bluetooth.
- 2 Cliquez sur le nom du trackpad tout en maintenant la touche Contrôle enfoncée, puis choisissez Renommer.
- 3 Saisissez un nom puis cliquez sur OK.

## **Recharger la batterie**

Utilisez le câble Lightning vers USB fourni avec votre trackpad. Branchez l'extrémité Lightning sur le port Lightning de votre trackpad, et l'extrémité USB sur le port USB de votre Mac ou un adaptateur secteur USB.

Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, choisissez le menu Pomme > Préférences Système, puis cliquez sur Trackpad. Le niveau de charge de la batterie est affiché dans le coin inférieur gauche.

**Remarque :** lorsque vous n'utilisez pas le Magic Trackpad 2, ce dernier se met en veille pour économiser la batterie. Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre trackpad pendant une longue période, éteignez-le pour économiser encore plus d'énergie.

## **Nettoyer votre Magic Trackpad 2**

Pour nettoyer l'extérieur de votre trackpad, utilisez un tissu doux. Faites en sorte que l'humidité ne s'infilte pas par les ouvertures et n'utilisez pas d'aérosols, de solvants ou d'abrasifs.

## **Ergonomie**

Lors de l'utilisation de votre Magic Trackpad 2, il est important de trouver une position confortable, de changer régulièrement de position et de faire des pauses.

Pour toute information concernant l'ergonomie, la santé et la sécurité, rendez-vous sur le site d'ergonomie suivant : [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics).

## **Pour en savoir plus**

Pour en savoir plus sur l'utilisation de votre trackpad, ouvrez l'Aide Mac et recherchez le terme « trackpad ».

Pour toute information concernant l'assistance et le dépannage, les forums de discussion et les derniers téléchargements des logiciels d'Apple, rendez-vous sur [www.apple.com/fr/support](http://www.apple.com/fr/support).

*Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo. Modelo: A1535*

## **Bienvenido a la información sobre el Magic Trackpad 2 de Apple**

El Magic Trackpad 2 de Apple dispone de una batería recargable y utiliza la tecnología Bluetooth® para conectarse al Mac de forma inalámbrica.

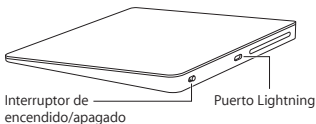
En esta guía se describe cómo usar el Magic Trackpad 2 en lo referente a, por ejemplo, el enlazado, la personalización, la carga de la batería y la actualización de OS X.

### **Actualizar el software**

Para utilizar el Magic Trackpad 2 con todas sus funciones, deberá actualizar el sistema operativo del Mac a la versión 10.11 de OS X (o posterior).

Si desea actualizar el sistema operativo a la última versión de OS X, seleccione el menú Apple > App Store para ver si hay actualizaciones disponibles. Siga las instrucciones de la pantalla para actualizar OS X.

### **Instalar el Magic Trackpad 2**



Utilice el cable conector de Lightning a USB suministrado con el trackpad. Inserte el extremo del conector Lightning en el puerto Lightning del trackpad y el conector USB en un puerto USB del Mac. Coloque el interruptor de encendido/apagado del trackpad en la posición de encendido (el interruptor se iluminará con una luz de color verde).


El trackpad se enlazarán automáticamente con el Mac.

Una vez que el trackpad se ha enlazado, puede desconectar el cable y utilizar el trackpad de forma inalámbrica.

## **Eliminar un enlace**

Tras enlazar el Magic Trackpad 2 con un Mac, puede volver a enlazarlo con otro Mac diferente. Para hacerlo, elimine el enlace existente y, a continuación, vuelva a enlazar el trackpad según las instrucciones de instalación incluidas en la sección anterior.

### **Eliminar un enlace:**

- 1 Seleccione el menú Apple > Preferencias del Sistema y, a continuación, haga clic en Bluetooth.
- 2 Seleccione el trackpad y, a continuación, haga clic en el botón , situado al lado del nombre del trackpad.

## Utilizar el Magic Trackpad 2

El Magic Trackpad 2 dispone de una superficie Force Touch para mover el puntero y realizar gestos. Para configurar los gestos y definir otras opciones, seleccione el menú Apple > Preferencias del Sistema y, a continuación, haga clic en Trackpad.

Coloque el Magic Trackpad 2 sobre una superficie horizontal y estable. A la hora de mover el puntero o realizar gestos, puede descansar la mano cómodamente sobre el Magic Trackpad 2 y deslizar los dedos suavemente por la superficie.

### A continuación se incluyen algunas formas de utilizar el Magic Trackpad 2:

- *Hacer clic:* Pulse en cualquier sección de la superficie del trackpad. O bien active "Pulsar para hacer clic" en el panel de preferencias de Trackpad y, a continuación, simplemente haga clic.
- *Clic fuerte:* Pulse firmemente hasta que escuche un clic más profundo. Puede hacer clic fuerte para buscar más información: en una palabra para ver su definición, en una dirección para ver su previsualización en Mapas, etc.
- *Clic secundario:* Haga clic con dos dedos para abrir menús de función rápida. Si "Pulsar para hacer clic" está activado, pulse con dos dedos.
- *Desplazamiento con dos dedos:* Deslice dos dedos hacia arriba y hacia abajo para desplazarse.

- *Juntar o separar los dedos para ampliar:* Junte o separe el pulgar y otro dedo para ampliar o reducir fotos y páginas web.
- *Pasar para navegar:* Deslice dos dedos hacia la derecha o hacia la izquierda para pasar de una página web a otra, moverse por documentos y mucho más, como si pasase las páginas de un libro.
- *Abrir el Launchpad:* Abra rápidamente apps en el Launchpad. Junte cuatro o cinco dedos y, a continuación, haga clic en una app para abrirla.
- *Cambiar de una app a otra:* Si quiere cambiar de una app que se muestra en pantalla completa a otra, deslice tres o cuatro dedos hacia la derecha o hacia la izquierda.

Para obtener más información, consulte el panel de preferencias Trackpad o seleccione Ayuda > Ayuda Mac en el Finder y, a continuación, busque “trackpad”.

## **Renombrar el Magic Trackpad 2**

El Mac asigna automáticamente un nombre único al Magic Trackpad 2 la primera vez que se enlaza. No obstante, si lo desea, puede modificar dicho nombre en el panel de preferencias Bluetooth.

### **Para cambiar el nombre del trackpad:**

- 1 Seleccione el menú Apple > Preferencias del Sistema y, a continuación, haga clic en Bluetooth.

- 2 Pulse la tecla Control y haga clic en el nombre del trackpad y, a continuación, seleccione Renombrar.
- 3 Escriba un nombre y haga clic en Aceptar.

## **Cargar la batería**

Utilice el cable conector de Lightning a USB suministrado con el trackpad. Inserte el extremo del conector Lightning en el puerto Lightning del trackpad y el conector USB en un puerto USB del Mac o en un adaptador de corriente con puerto USB.

Para comprobar el estado de la batería, seleccione el menú Apple > Preferencias del Sistema y, a continuación, haga clic en Trackpad. El nivel de carga de la batería se muestra en la esquina inferior izquierda de la ventana.

**Nota:** Mientras no se utiliza el Magic Trackpad 2, este entra en modo de reposo para prolongar la duración de la batería. Si no va a utilizar el trackpad durante un periodo de tiempo prolongado, desconéctelo para prolongar todavía más la carga de la batería.

## **Limpiar el Magic Trackpad 2**

Para limpiar el exterior del trackpad, utilice un paño que no suelte pelusa. Procure que no entre humedad en las aberturas ni utilice aerosoles, disolventes o productos abrasivos.

## **Ergonomía**

A la hora de usar el Magic Trackpad 2, es importante encontrar una postura cómoda, cambiar de posición a menudo y realizar descansos frecuentes.

Para obtener más información sobre ergonomía, salud y seguridad, visite la página web de Apple sobre ergonomía: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics).

## **Más información**

Para obtener más información acerca del uso del trackpad, abra Ayuda Mac y busque "trackpad".

Para obtener información sobre soporte y resolución de problemas, acceder a foros de discusión de usuarios y descubrir las últimas novedades en descargas de software de Apple, visite [www.apple.com/mx/support](http://www.apple.com/mx/support) o [www.apple.com/la/support](http://www.apple.com/la/support).

## **Especificaciones Eléctricas**

*Entrada:* 5V  $\overline{=}$  1A



## ようこそ Apple Magic Trackpad 2 へ

お求めの Apple Magic Trackpad 2 には充電式電池が入っており、Bluetooth® テクノロジーを使用して Mac にワイヤレスで接続します。

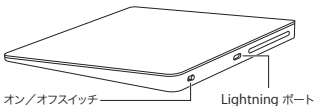
このガイドでは、ペアリング、カスタマイズ、電池の充電、OS X のアップデートを含む、Magic Trackpad 2 の使いかたを説明します。

### ソフトウェアをアップデートする

Magic Trackpad 2 とそのすべての機能を使用するには、お使いの Mac を OS X v10.11 以降にアップデートしてください。

OS X を最新バージョンにアップデートするには、アップルメニュー>「App Store」と選択して、アップデートがあるかどうかを確認します。画面に表示される指示に従って、OS X をアップデートします。

### Magic Trackpad 2 を設定する



お求めのトラックパッドに付属の Lightning - USB ケーブルを使用してください。Lightning 側をトラックパッドの Lightning ポートに差し込み、USB 側を Mac の USB ポートに差し込みます。トラックパッドのオン/オフスイッチをスライドさせてオンにします (スイッチが緑に点灯します)。

トラックパッドが自動的に Mac にペアリングされます。

トラックパッドがペアリングされたら、ケーブルを外してトラックパッドをワイヤレスで使用できます。

## ペアリングを解除する

Magic Trackpad 2 を Mac にペアリングした後で、別の Mac にペアリングし直すことができます。そのためには、現在のペアリングを解除してから、前のセクションの設定手順に従ってトラックパッドをペアリングし直します。

登録を解除するには：

- 1 アップルメニュー>「システム環境設定」と選択して、「Bluetooth」をクリックします。
- 2 トラックパッドを選択してから、トラックパッド名の横にある削除ボタン (ⓧ) をクリックします。

## Magic Trackpad 2 を使用する

Magic Trackpad 2 の表面には、ポインタの移動やジェスチャの実行に使用できる感圧タッチ機能が搭載されています。ジェスチャおよびその他のオプションを設定するには、アップルメニュー>「システム環境設定」と選択してから、「トラックパッド」をクリックします。

Magic Trackpad 2 は平らな硬い表面に置いてください。ポインタを動かしたりジェスチャを実行したりするときは、Magic Trackpad 2 の上に手を置いて、指先を軽く滑らせます。

**Magic Trackpad 2 の使いかたの一部を以下に紹介します：**

- **クリック**：トラックパッド上のどこでも好きな場所を押します。または、「トラックパッド」環境設定で「タップでクリック」を有効にして、単純にタップします。
- **強めのクリック**：深いクリックを感じるまで強く押します。強めにクリックすることで詳しい情報を表示できます。単語の場合は定義が表示され、住所の場合は「マップ」でプレビューが表示されます。
- **副ボタンのクリック（右クリック）**：2本指でクリックすると、ショートカットメニューが開きます。「タップでクリック」が有効な場合は、2本指でタップします。
- **2本指でスクロール**：2本指で上下にスライドすると、スクロールします。
- **ピンチでズーム**：親指とほかの指でピンチオープンまたはクローズすると、写真や Web ページが拡大または縮小します。
- **スワイプでページめくり**：2本指で左右にスワイプすると、Web ページや書類などが本のページのようにめくれます。
- **Launchpad を開く**：Launchpad でアプリケーションをすばやく開きます。4本指または5本指でピンチクローズしてから、アプリケーションをクリックして開きます。
- **アプリケーション間をスワイプ**：フルスクリーンアプリケーション間で切り替えるには、3本指または4本指で左右にスワイプします。

詳しくは、「トラックパッド」環境設定を参照するか、Finderで「ヘルプ」>「Mac ヘルプ」と選択してから「トラックパッド」を検索してください。

## Magic Trackpad 2 の名前を変更する

Mac に Magic Trackpad 2 をはじめてペアリングすると、トラックパッドに専用の名前が付きます。この名前は「Bluetooth」環境設定で変更できます。

トラックパッドの名前を変更するには：

- 1 アップルメニュー>「システム環境設定」と選択して、「Bluetooth」をクリックします。
- 2 Control キーを押しながらトラックパッド名をクリックして、「名称変更」を選択します。
- 3 名前を入力し、「OK」をクリックします。

## 電池を充電する

お求めのトラックパッドに付属の Lightning - USB ケーブルを使用してください。Lightning 側をトラックパッドの Lightning ポートに差し込み、USB 側を Mac の USB ポートまたは USB 電源アダプタに差し込みます。

電池の状態を確認するには、アップルメニュー>「システム環境設定」と選択して、「トラックパッド」をクリックします。左下隅に電池の残量が表示されます。

**参考：** Magic Trackpad 2 は、電池を節約するために、使っていないときはスリープ状態になります。トラックパッドを長時間使わないときは、電源を切っておくとさらに電池を節約できます。

## Magic Trackpad 2 を清掃する

トラックパッドの外面を清掃するときは、けば立っていない布を使用してください。隙間から水が入り込まないようにしてください。また、スプレー式の液体クリーナー、溶剤、研磨剤などは使わないでください。

## 作業環境が身体に与える影響について

Magic Trackpad 2 を使用するときは、楽に操作できる姿勢を見つけ、頻繁に位置を変えたり休憩を取ったりしてください。

本製品を使用する環境の安全性と身体に与える影響については、作業環境に関する Web サイトを参照してください：[www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## 詳細情報

お求めのトラックパッドの使いかたについて詳しくは、「Mac ヘルプ」を開いて「トラックパッド」を検索してください。

サポート情報やトラブルの解決方法、ユーザ同士の情報交換、最新の Apple 製ソフトウェアのダウンロードなどについては、[www.apple.com/jp/support](http://www.apple.com/jp/support) を参照してください。

# Regulatory Compliance Information

## FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

## Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple’s instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components. It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

## **Canadian Compliance Statement**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## **Industry Canada Statement**

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

## **EU Compliance Statement**

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

Apple's EU representative is Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



**Russia, Kazakhstan, Belarus**



## **Singapore Wireless Certification**

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Korea Warning Statements

### 대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로,  
인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로  
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,  
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Taiwan Wireless Statement

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、  
商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原  
設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛  
航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即  
停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信  
指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須  
忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設  
備之干擾。

## Japan VCCI Class B Statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家  
庭環境で使用することを目的としていますが、この装置が  
ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受  
信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って  
正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネ  
ント間にシールドケーブル（イーサネットネットワーク  
ケーブルを含む）が使用されている状態で、EMCへの準拠  
が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電  
子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準  
拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールド  
ケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改  
変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しな  
くなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれ  
があります。



## 中国

有害物质	零部件	
	电路板	附件
铅 (Pb)	X	X
汞 (Hg)	O	O
镉 (Cd)	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



### 注意

电池只能由 Apple 或 Apple 授权服务商进行更换，用错误型号电池更换会有爆炸危险

## Apple and the Environment

Apple Inc. recognizes its responsibility to minimize the environmental impacts of its operations and products. More information is available on the web at [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

### Battery

Your Magic Trackpad 2 contains no user-serviceable parts. Don't attempt to open or disassemble your Magic Trackpad 2 or remove, crush, or puncture the battery in your Magic Trackpad 2, or expose it to high temperatures or liquids. Disassembling your Magic Trackpad 2 may damage it or may cause injury to you.

The lithium-ion battery in your Magic Trackpad 2 should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries).

Taiwan



廢電池請回收

**Taiwan battery statement**

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

警告：本電池如果更換不正確會有爆炸的危險。  
請依製造商說明書處理用過之電池。

**China battery statement**

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

**Disposal and Recycling Information**



When this product reaches its end of life, please dispose of it according to your local environmental laws and guidelines.

For information about Apple's recycling program, visit [www.apple.com/environment/recycling](http://www.apple.com/environment/recycling).

**European Union—Disposal Information**



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

**Türkiye**

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

**Informations sur l'élimination**



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre

produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

#### Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

© 2015 Apple Inc. All rights reserved.

Apple, the Apple logo, Launchpad, Mac, Magic Trackpad, and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple is under license.